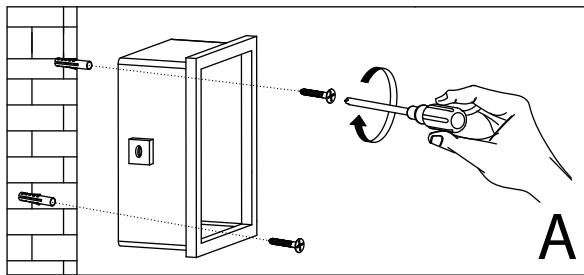
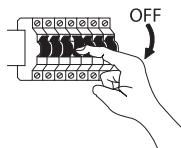
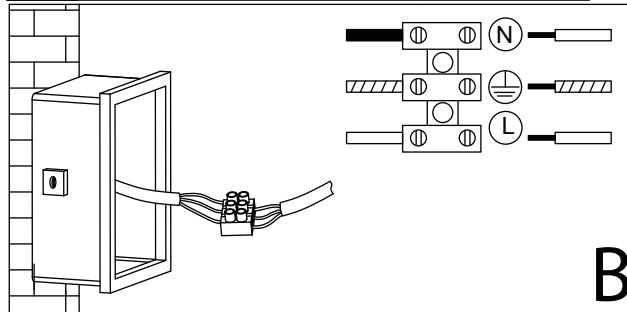


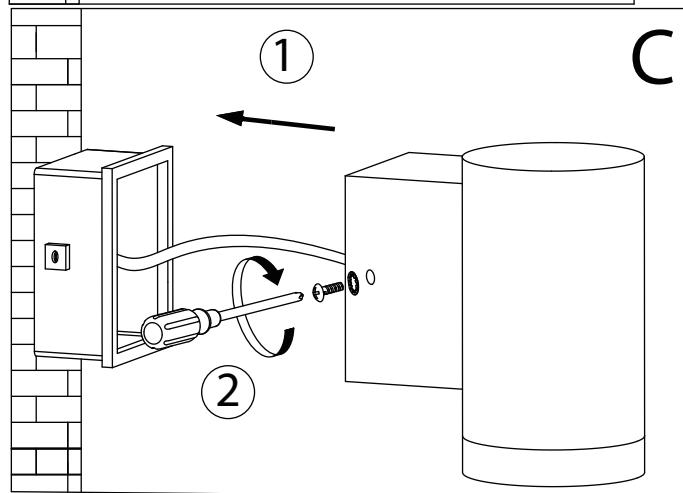
nordlux®



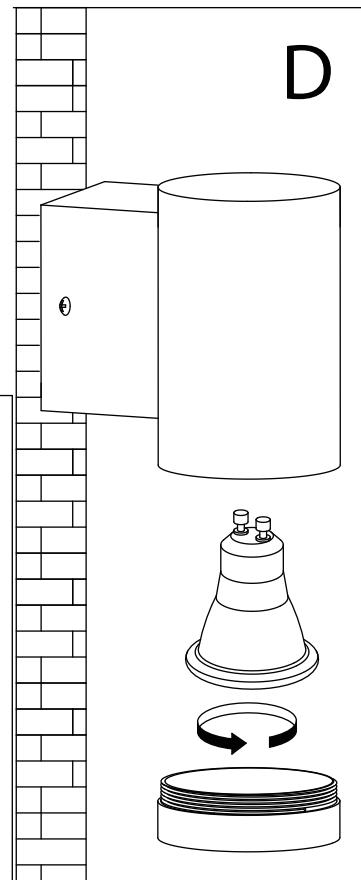
A



B



C



D

Bulb not included

TIN MAXI

IP5X

DNK - IP5X: Støv er forhindret i at trænge ind i lampen i en sådan mængde at det kan skade lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IP5X: Dammsskydd som hindrar större mängder av damm att skada lampans funktion/säkerhet

NOR - IP5X: Støv er forhindret i å trenge inn i lampen i en slik mengde at det kan skade lampens funksjon/sikkerhet.

ISL - IP5X: Ryk kemst ekki inn í ljósíð að svo miklu leyti að það skaði afköst/þryggi þess.

NLD - IP5X: Stofoartikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de functie/zekerheid van het armatuur beschadigd kan worden.

FRA - IP5X: Protégée contre la poussière. La quantité infime qui pourrait y pénétrer ne peut absolument altérer le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IP5X: Die leuchte ist staub sicher. Kein Einfluss auf den Betrieb/ die Sicherheit der Lampe.

GBR - IP5X: Dust is prevented from entering the lamp in amounts that can cause damage to the function/safety of the lamp.

ESP - IP5X: Se impide la entrada de polvo en la lámpara en cantidades que pueden dañar el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IP5X: A entrada de pó na lâmpada é impedida em quantidades que possam causar danos ao funcionamento ou segurança da lâmpada.

ITA - IP5X: Stagna alla penetrazione della polvere. La quantità minima che potrebbe penetrare non può alterare il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IP5X: Valaisin on suojattu sellaiselta pölyn sisääntunekutumiselta, joka voi vahingoittaa sen toimintaa ja turvalisuutta.

POL - IP5X: Szczelność na przenikanie do lampy pyłu w takich ilościach, które by szkodziły funkcjonowaniu/bezpieczeństwu lampy.

HRV - IP5X: Prašini je onemogućen prudor u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad / sigurnost svjetiljke.

EST - IP5X: Valgust on kaitstud tolmu sisenemise eest kogustes, mis võivad ohustada valgust töökindlust/ohutust.

LVA - IP5X: Lampas uzbūve ir veidota tā, lai pasargātu to no putekļu iekļūšanas tās iešķīnē tādos daudzums, kas izraisa lampas bojājumus.

LTU - IP5X: Dulkēmās neleidžiamā patekti į lempas vidurj tokiai kiekiai, kad tai pakenkų lempas funkciovavimui/ saugumui.

SVK - IP5X: Lampa je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo velkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IP5X: A lámpa a működését/biztonságát károsító mennyiségekőtől védelmet nyújt.

ROM - IP5X: Praful este impiedicat a intra în lampa într-o cantitate care să poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IP5X: Svitidlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkčnost či bezpečnost svitidla.

SVN - IP5X: Preprečen je vstop prahu v svetliko v spletiku v količinah, ki bi vplivalo na nemoteno obratovanje/varnost svetlike.

GRC - IP5X: Εισχώρηση σκόνης, σε βαθμό που θα βλάπτε τη λειτουργία και την ασφάλεια του φωτιστικού, δεν είναι δυνατή.

TUR - IP5X: Tozun icrisine gri lampanın fonction ve güvenligine zarar vermemesi için gerekli önlem alınmamıştır.

GBR - IP5X: Lampana è protetta contro l'infiltrazione di polvere in quantità tale da poter danneggiare la funzionalità e la sicurezza della lampada.

SRB - IP5X: Sprečen je prudor u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcijanisanja/bezbednosti lampe.

RUS - IP5X: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

ببسیار دق تهییک و ایجاد بسته بسته عرض: مکان ۵ ب یا

مکانیلیا / حابصیلما قنیطره علیع ریثات

IPX4

DNK - IPX4: Regndråber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NOR - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

ISL - IPX4: Regndropar sem falla frá öllum hornum (360°) hafa engin áhrif á afköst/þryggi ljóssins.

NLD - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.

FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.

GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ESP - IPX4: Las gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX4: Os pingos de chuva caíndo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non comprometteranno il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IPX4: Sadepisarat mistä tahansa kulmasta (360°)evät vaikuta valaisimien toimintaan tai turvalisuuuteen.

POL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HRV - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EST - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihapiisad ei möjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX4: Lietus (īstot jebkurā leņķi, 360 grādos) neatstāj ieteikmi uz lampas darbību/drōšību.

LTU - IPX4: Lietais lašai, krintantys iš visu pusiu (360 laipsnių kampu) neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.

SVK - IPX4: Daždové kvapky padajúce pod akýmkolvek uhľom neovplynia fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX4: Esőcsappek – bármilyen szögben érkeznek is – nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampiei.

CZE - IPX4: Svítidlo je zabezpečeno proti střikající vodě ze všech směrů (360 stupňů).

SVN - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetlike.

GRC - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TUR - IPX4: 360 derecelik acidan düşen yağmur damlları hic bir şekilde lambanın fonksiyon ve güvenligini etkilemez.

GBR - IPX4: Водни капки падащи под всяка въгли (360°) не оказват влияние на функционалността/сигурността на лампата.

SRB - IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo kojim ugлом neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.

RUS - IPX4: Дождевые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

یا ط نوکی ن (جیرد 360) ایواز لی عیچ نم طی اسال رطمای ام: ۴ مکانیلیا / حابصیلما قنیطره علیع ریثات



DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning.

SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/grønne jordledning.

ISL - Flokkur I: Ljósíð hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/grænu jarðtaugina.

NLD - Klasse I: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.

FRA - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.

GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

PRT - A lâmpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os



**MAX
35W**

DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.

SWE - Den angivna max. wattangivelser skall inte överskridas.

NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.

ISL - EKKI má nota sterkari peru en tilgreint er.

NLD - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

DEU - Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.

GBR - Do not exceed the maximum wattage.

ESP - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

PRT - Não exceda a voltagem máxima.

ITA - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

FIN - Älä yritä saavuttaa wattimääriä.

POL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

HRV - Nemjite prekoračiti maksimalnu snagu.

EST - Ärge ületage maksimaalsest võimsust.

LVA - levrējot lampai noteikto maksimālu strāvas jaudu W.

LTU - Privaloma lyaikitys nurodytu max vatų (W) skaičiaus.

SVK - Neprekračujte maximálnu voltáž.

HUN - Ne lépje túl a maximális Watt-értéket.

ROM - Valeoarea maxima a watiilor trebuie respectata.

CZE - Udaná maximální výkonnost musí být dodržována.

SVN - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

GRC - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.

TUR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uyundur.

BGR - Да се спазва обявената максимална мощност.

SRB - Nemjite prelaziti maksimalnu potrošnju u vatima.

RUS - Не превышать максимальную мощность.



DNK - Lampen må kun monteres på væg.
SWE - Lampan får endast monteras på vägg.
NOR - Lampen må kun monteres på vegg.
ISL - Ljósíð mó einungis festa á vegg.
NLD - Het armatuur mag alleen aan de wand gemonteerd worden.
FRA - La lampe doit être installée seulement sur un mur.
DEU - Die Lampe darf nur an der Wand montiert werden.
GBR - The lamp is only suitable for fixing to the wall.
ESP - La lámpara puede ser instalada solamente en la pared.
PRT - A lámpada é adequada só para afixar na parede.
ITA - La lampada può essere installata solamente su una parete.
FIN - Valaisiminen saa asentaa vain seinään.
POL - Lampa nadaje się tylko do montowania na ścianie.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za zidnu montažu.
EST - Valgusti sobib kinnitamiseks ainult seinale.
LVA - Lampu drīkst uzstādīt tikai pie sienas.
LTU - Lempa galima montuoti tik ant sienos.
SVK - Lampa sa hodí výlučne na upveřejnenie na stenu.
HUN - A lámpa csak falra szerelhető.
ROM - Lampa se va monta doar pe perete.
CZE - Lampa je vhodná jen pro montáž na stěnu.
SVN - Svetilnika je primerna le za montažo na steno.
GRC - Το φωτιστικό αυτό ποτοθετείται μόνο σε τοίχο.
TUR - Bu ışın sadece duvarla monta edilebilir.
BGR - Лампата може да се монтира само на стена.
SRB - Lampa је pogodna за postavljanje samo na zid.
RUS - Светильник предназначен только для установки на стену.

DNK	- Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE	- Kasta inte bort monteringsvägledningen.
NOR	- Monteringsveilediringen må ikke kastes.
ISL	- Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD	- Gooi de monteerinstructions niet weg.
FRA	- Merci de garder l'instruction de montage.
DEU	- Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR	- The mounting instruction must not be discarded.
ESP	- No desechar la instrucción de montaje.
PRT	- As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA	- Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN	- Älä hävitä asennusohjeita.
POL	- Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV	- Nemojte bacati upute za montiranje.
EST	- Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
LVA	- Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LTU	- Neišmeskite montavimo instrukcijos.
SVK	- Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
HUN	- A szerelési útmutatótől őrizze meg.
ROM	- Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE	- Uložte montážní návod pečlivě.
SVN	- Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
GRC	- Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
TUR	- Montaj talimatları atılmamalıdır.
BGR	- Упътването за монтаж да се съхраня.
SRB	- Ne smete da bacatim uputstvo za montiranje.
RUS	- Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بمبيكرتل اتاميلى عت نم صلختل ا مدع بجي



DNK - VIKTIG! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegynnes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIG! Stäng alltid av strömmen innan installationen påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriseras elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynner.

ISL - MIKILVÆGKT! Sláði rafragnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetningynes.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacta a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallista määräyksestä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikides töhib elektreseatmestiku paigaldamist teostada ainult elektritiööde volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti pool.

LVA - SVARĪGI! Vienvēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķas valstīs elektromontāža drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzņēmējs. Neskaidribu gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instalacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instalacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitinksite.

SVK - DÔLEŽITÉ! Pred instaláciou vždy odpojte zo sítu. Zistite si, či nepatrí medzi tie krajinu, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOSSA! minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos inštalačiót kizárolják szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektronos szolgáltatódatól.

ROM - ATENȚIE! Oprîti întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavco napeljevali le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από το γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ! Kurulumu başlamanadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

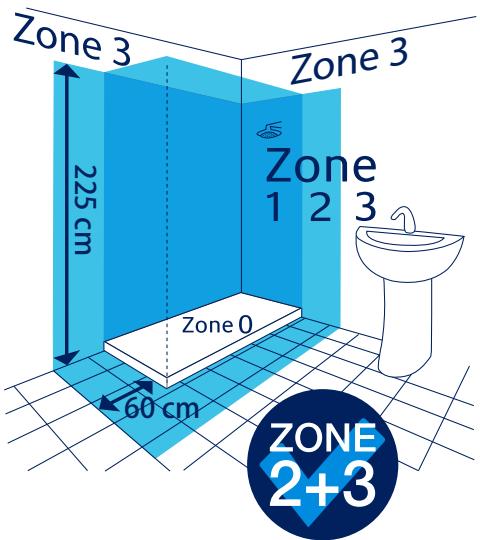
BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте електроизхранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извърши единствено от авторизиран електротехник. За препоръка се обрнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obraćite se lokalnoj elektro-distribuciјi za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

Arabic: ابر. مطلقاً مفلاً بـ لـ عـ رـ اـ نـ عـ رـ اـ تـ لـ اـ لـ صـ يـ عـ اـ لـ اـ مـ دـ صـ رـ جـ مـ اـ هـ ئـ يـ بـ عـ اـ لـ اـ مـ دـ عـ مـ جـ يـ

Chinese: 防止触电，必须在开始安装前断开电源。在某些国家，电气安装工作只能由授权的电气承包商完成。请联系当地电力部门获取更多信息。



nordlux®
www.nordlux.com
Nordlux A/S · Karlskogavej 8 · DK-9200 Aalborg SV

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage



I Danmark skal udendørs lamper monteres af en autoriseret elinstallatør.
In Denmark, outdoor lightings must be mounted by an authorized electrician.
In Dänemark muss Außenleuchten von einem autorisierten Elektroinstallateur montiert werden.
I Danmark skal utomhus lampor monteras av en autoriserad elinstallatör.
Au Danemark les lampes pour usage extérieur doivent être montées par un installateur-électricien autorisé.